

## HOW TO REPLACE MBR MODEL REELS

**1** Insert tool and loosen screw.

**2** Remove knob from reel housing.

**3** Loosen the (2) set screws in the housing cover.

**4** Remove cover.

**5** Remove spool from housing and remove old lace from spool.

**6** HOW TO REPLACE BOA LACES:

**A** Insert new lace end into upper inside lace hole.

**B** Pull the lace end through until it extends approximately 10 to 15cm.

**C** Loop the lace around the spool and insert lace end into the upper outside lace entry hole.

**D** Feed lace cord through the outer exit hole until the lace end extends approximately 5mm.  
**NOTE: VIEW SHOWN FROM BACK**

**E** Pull lace tight. Note how as the lace loop tightens around the spool shaft, it "traps" the crimped end as it seats into the exit slot, securely attaching the lace to the spool.  
**NOTE: VIEW SHOWN FROM BACK**

Now, repeat this sequence with the other lace end in the lower set of holes.  
**NOTE: VIEW SHOWN FROM BACK**

APPROX. 5MM

**7** **A** Replace spool in housing.

**B** Pull on laces to seat spool in housing.

**8** Replace cover on housing.

**9** Tighten the (2) set screws with the tool.

**10** Replace the knob and tighten with the tool.

BOATECHNOLOGY.COM

MBR REEL



**CONTACT INFORMATION**  
phone: 1.970.879.2453  
fax: 1.970.870.0890  
email: info@BoaTechnology.com

BOATECHNOLOGY.COM

INSTRUCTION MANUAL

ABOUT BOA® TECHNOLOGY

Boa Technology Inc. is the developer of the Boa Lacing System and manufacturer of Boa Lace Reels, Boa Laces, and Boa Lace Guides. We sell our line of Boa components to manufacturers of the like shoes, snowboard boots, and other athletic footwear who uniquely design the system into their high performance footwear. Boa's only business, and our sole focus, is the continual improvement of the system. We are a family owned and operated business in the heart of the Rocky Mountains, Colorado, in the heart of the Rocky Mountains. We use our products daily.

Boa Technology Inc.  
PO Box 774807  
Denver, Colorado  
80202  
80477

### COMMENT REMPLACER LES ENROULEURS DE TYPE MBR

- 1 Introduisez l'outil à lacer et desserrez la vis.
- 2 Retirez le bouton du boîtier de l'enrouleur.
- 3 Desserrez les deux (2) vis à l'intérieur de la protection du boîtier.
- 4 Retirez la protection.
- 5 Retirez l'enrouleur du boîtier et le lacet usagé de la bobine.
- 6 **COMMENT REMPLACER LES LACETS BOA :**
  - A Introduisez le bout d'un nouveau lacet dans le trou se trouvant en haut à l'intérieur de la bobine.
  - B Tirez le bout du lacet à travers le trou, sur une longueur d'environ 10 à 15 cm.
  - C Faites une boucle autour de la bobine et faites passer le bout du lacet par le trou situé dans la partie supérieure à l'extérieur de la bobine.
  - D Faites passer le lacet à travers le trou de sortie de la partie extérieure de la bobine sur une longueur d'environ 5 mm.
- 7 **NOTE : VUE ARRIÈRE**
  - A Remplacez la bobine dans son boîtier.
  - B Tirez sur les lacets afin de remettre la bobine à sa place dans le boîtier.
  - C Remplacez le couvercle sur le boîtier.
  - D Resserrez les deux (2) vis avec l'outil à lacer.
  - E Remettez le bouton et serrez avec l'outil à lacer.

### SUSTITUCIÓN DE LOS CARRETES MODELO MBR

- 1 Introduzca la herramienta y afloje el tornillo.
- 2 Extraiga el mando del alojamiento del carrete.
- 3 Afloje los (2) tornillos de ajuste de la cubierta del alojamiento.
- 4 Retire la cubierta.
- 5 Retire el carrete del alojamiento y extraiga el cordón viejo del carrete.
- 6 **CÓMO SUSTITUIR LOS CORDONES BOA :**
  - A Inserte el extremo del cordón nuevo dentro del orificio interior superior.
  - B Tire del extremo del cordón hasta que se extienda aproximadamente entre 10 y 15 cm.
  - C Pase el cordón alrededor del carrete e inserte el extremo dentro del orificio exterior superior.
  - D Introduzca el cordón a través del orificio de salida exterior hasta que se extienda unos 5 mm.
- 7 **NOTE: VISTA MOSTRADA DESDE ATRÁS**
  - A Coloque de nuevo el carrete en el alojamiento.
  - B Tire de los cordones para asentar el carrete en el alojamiento.
  - C Coloque de nuevo la cubierta en el alojamiento.
  - D Apriete los (2) tornillos de ajuste con la herramienta.
  - E Coloque de nuevo el mando y apriete con la herramienta.

### ANWEISUNGEN ZUM AUSWECHSELN DER ROLLEN (MBR-MODELL)

- 1 Tool hineinstecken und die Schraube lösen.
- 2 Den Knopf vom Rollengehäuse entfernen.
- 3 Die zwei (2) Stellschrauben in der Gehäuseabdeckung lösen.
- 4 Die Abdeckung abnehmen.
- 5 Zunächst die Spule aus dem Gehäuse und dann das alte Schnürband von der Spule nehmen.
- 6 **ANWEISUNGEN ZUM AUSWECHSELN DER BOA-SCHNÜRSTRÄNGE:**
  - A Das Ende des neuen Schnürbandes in das obere innere Loch stecken.
  - B Dann das Ende des Schnürbandes durchziehen, bis ca. 10 bis 15 cm herausstehen.
  - C Das Schnürband um die Spule legen und das Ende in das obere äußere Aufnahme Loch einführen.
  - D Das Schnürband durch das äußere Austrittsloch ziehen, bis die Enden des Schnürbandes ca. 5 mm überstehen.
- 7 **HINWEIS: RÜCKANSICHT**
  - A Die Spule wieder in das Gehäuse setzen.
  - B Die Gehäuseabdeckung wieder anbringen.
  - C Die zwei (2) Stellschrauben unter Verwendung des Tools festziehen.
  - D Den Knopf wieder aufsetzen und mit dem Tool festziehen.

### MBRモデルリールの交換方法

- 1 ツールを差し込んでねじを緩めます。
- 2 リールハウジングからノブを外します。
- 3 ハウジングのカバーのセットねじ2つを緩めます。
- 4 カバーを外します。
- 5 ハウジングからスプールを外し、スプールから古いレースを外します。
- 6 **BOAレースの交換方法**
  - A 新しいレースを、上部内側のレース穴に通します。
  - B レースの長さが約10~15cmになるまで、レースの端を引っ張ります。
  - C スプールの周りにレースで輪を作り、レースの端を上外部側のレースの穴に通します。
  - D レースが外部側の穴から5mmほど出るようにします。  
**注: 図は、後ろから見たものです。**
- 7 **HINWEIS: RÜCKANSICHT**
  - A スプールをハウジングに戻します。
  - B ハウジングのカバーを元に戻します。
  - C セットねじ2つをツールできつく締めます。
  - D ノブを元に戻して、ツールできつく締めます。

### MBR 모델 및 교체법

- 1 공구를 삽입하여 나사를 풁니다.
- 2 밑 하우징에서 손잡이를 뺍니다.
- 3 하우징 덮개에 있는 (2)개의 고정 나사를 풁니다.
- 4 덮개를 벗깁니다.
- 5 하우징에서 스풀을 꺼내고 스풀에서 낡은 레이스를 뺍니다.
- 6 **BOA 레이스 교체법:**
  - A 새 레이스 한쪽 끝을 상단 안쪽 레이스 구멍에 삽입합니다.
  - B 레이스 끝을 잡아당겨 약 10~15cm 정도가 될 때까지 늘립니다.
  - C 레이스를 스풀 주위에 고리 모양을 만들고 레이스 끝을 상단 바깥쪽 레이스 진입 구멍에 삽입합니다.
  - D 레이스를 바깥쪽 끝부 구멍을 통해 넣어서 레이스 끝이 5mm 정도 나오게 합니다.  
**※: 뒤쪽에서 본 모양**
- 7 **HINWEIS: RÜCKANSICHT**
  - A 스풀을 하우징에 다시 돌려놓습니다.
  - B 하우징 덮개를 다시 올려놓습니다.
  - C 공구로 (2)개의 고정 나사를 조입니다.
  - D 손잡이를 다시 돌려놓고 공구로 조입니다.